

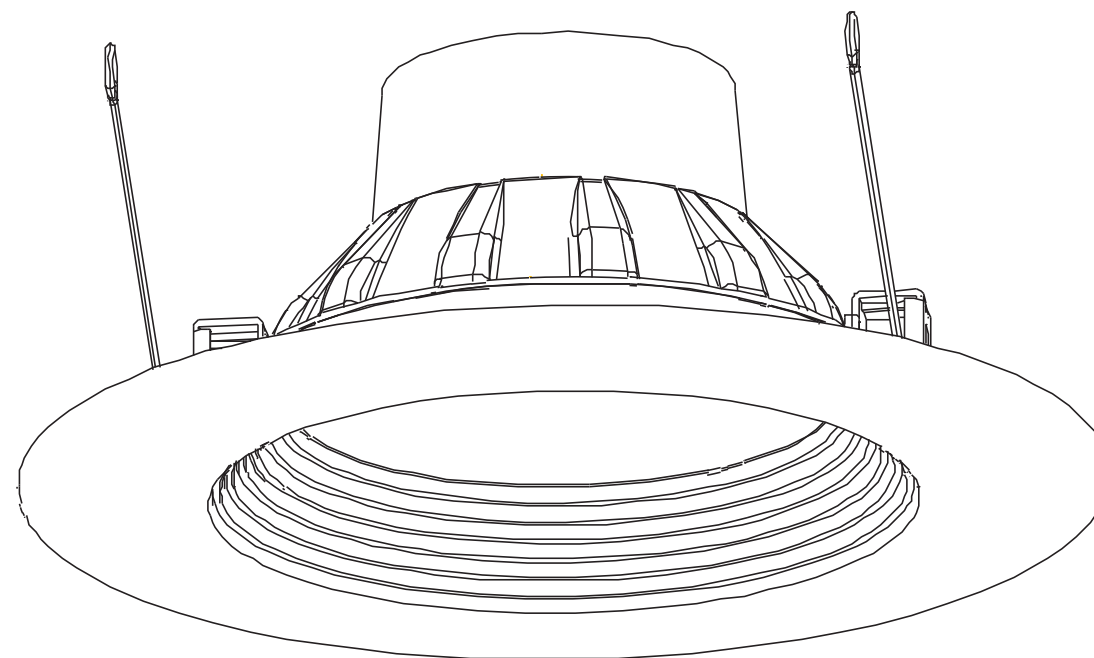


Utilitech & UT Design® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

LED RECESSED RETROFIT DOWNLIGHT

MODEL #MQTL1025-LED10.5K850

Français p. 9
Español p. 17



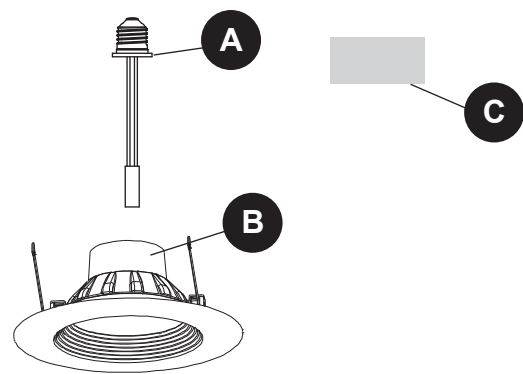
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



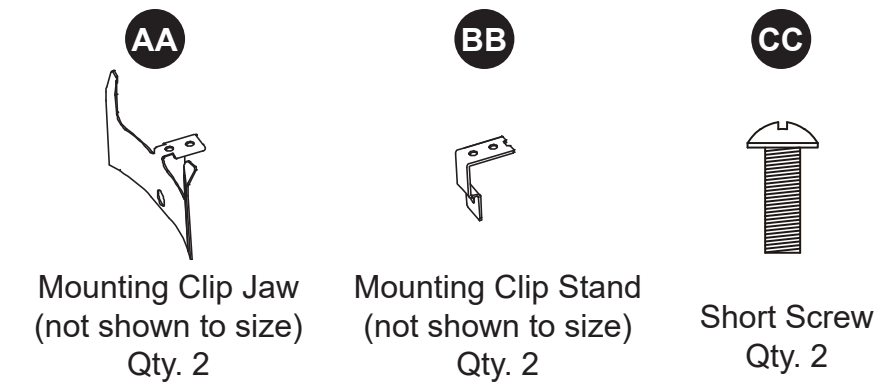
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Adaptor	1
B	Lamp	1
C	Lamp Replacement Instructions Label	1

HARDWARE CONTENTS (SHOWN TO SIZE)



Note: Mounting Clip Jaw (AA), Mounting Clip Stand (BB), and Short Screws (CC) will not be used if torsion spring is used for installation.

RECESSED CAN COMPATIBILITY LIST (SOLD SEPARATELY)

Due to the many recessed can options, not all cans have been tested. The following are known recessed cans that are compatible with this item.

Manufacturer/Brand	Compatible
Halo	H71CT(702225-BCL-232)
Halo	H71CT(702225-BCL-305)
Halo	H71CT(702225-BCL-331)
Halo	H550RI CAT(702225-BCL-454)
Halo	H750RI CAT(702225-BCL-313)
Halo	H5RICAT(702225-BCL552)
Halo	H27RICAT(702225-BCL667)
Halo	H7ICAT (702225-BCL-451)
Halo	H7RICAT(702225-BCL-334)
Utilitech	0409545 LW005001-102012
Utilitech	0354262 LW00501-102012
Utilitech	0290213 CR06ICAT

! SAFETY INFORMATION

This fixture can be used with most dimmers to create your desired ambience with smooth dimming to 10% of full light levels.

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries which could be hazardous or even fatal.

- Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTICE

- The lamp (B) is one piece. Do NOT disassemble it.
- This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

! SAFETY INFORMATION

! WARNING

- Risk of fire or electric shock. Installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician.
- Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.
- To prevent overheating, do not install in totally enclosed recessed fixtures.
- No user serviceable parts inside. To avoid electrical shock, do not disassemble product.
 - This product is not intended for use in emergency light fixtures or exit signs. Not for use where exposed directly to the weather or water.
 - This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.
- Risk of fire or electric shock. Install this kit only in luminaires that have the construction features and dimensions shown in the photographs and/or drawings.
- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.
- Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.

CAUTION

- Turn power off before inspection, installation or removal.
- The lamp is suitable for use in damp locations. Use only on 120 V AC, 60 Hz circuits.
- Min. lamp compartment: 5.51 in. diameter by 7.4 in. height.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

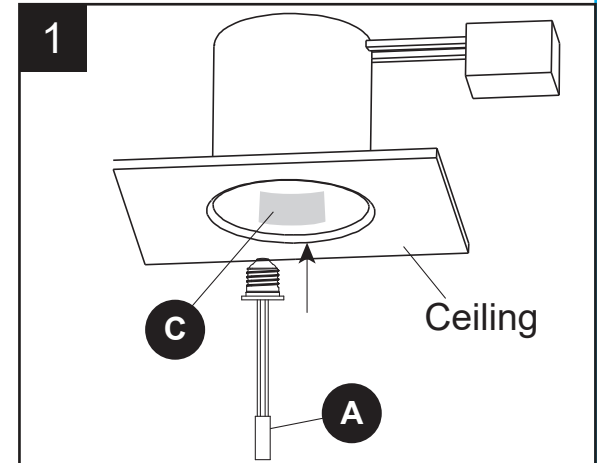
Estimated Assembly Time: 15 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, safety glasses.

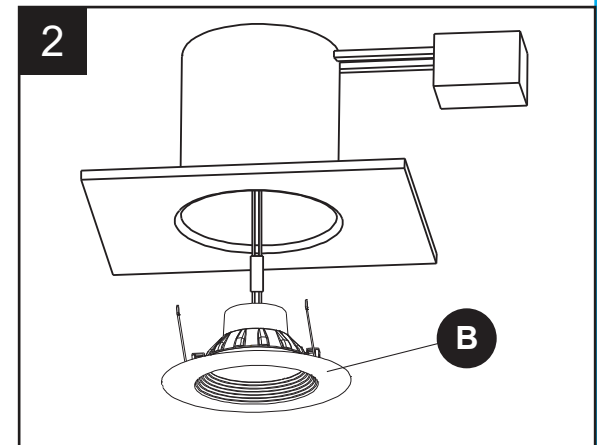
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Option #1: Installing into recessed housing using torsion spring brackets.

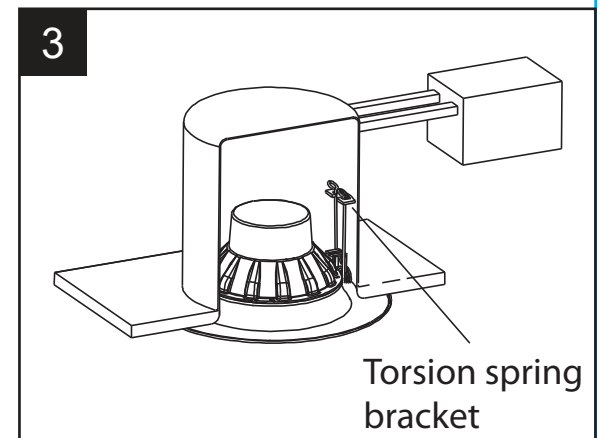
1. Make sure the power is turned off at the source to the recessed housing(s) where the fixture(s) will be installed. Place the lamp replacement instructions (C) inside the housing. **NOTE:** This label provides information about replacing lamps. Screw adaptor (A) into socket in recessed housing.



2. Plug base cable connector on adaptor (A) into lamp (B).



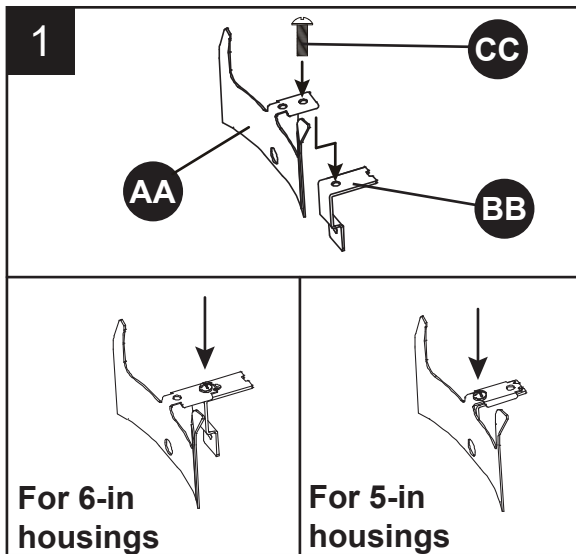
3. Squeeze torsion springs together as shown and install into torsion spring brackets inside recessed housing. Carefully route wires into fixture and push recessed kit up flush to ceiling surface.



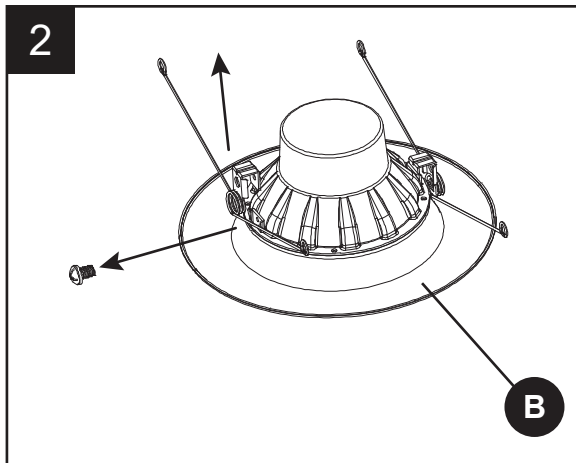
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Option #2: Installing into recessed housing without using torsion spring brackets.

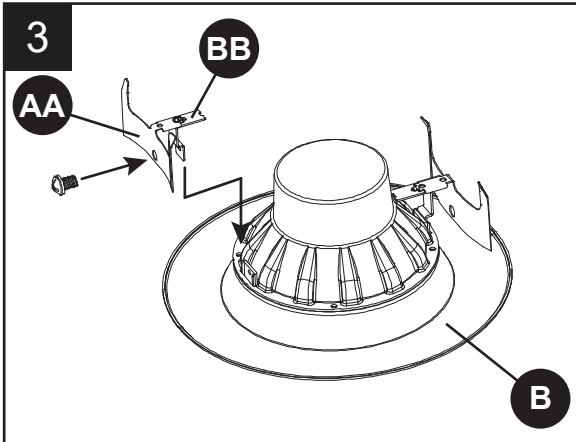
1. The mounting clip jaws (AA) can be adjusted to fit in either 5-in or 6-in housings by repositioning the short screw (CC) when secured to mounting clip stand (BB) as shown in the diagram for each clip.



2. Remove both torsion springs by removing the screw from each torsion spring. Set screws aside for use in next step.

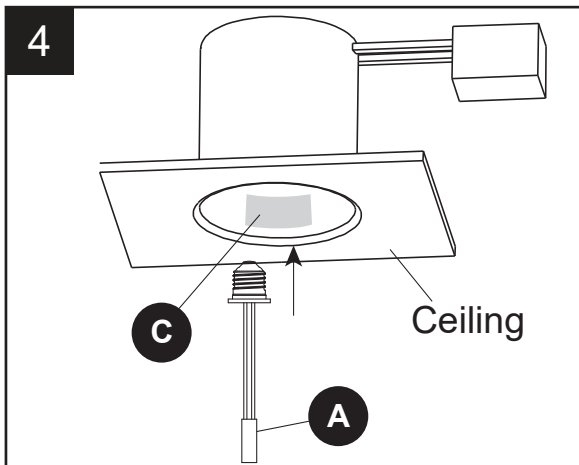


3. Attach mounting clip jaws (AA) and mounting clip stand (BB) to lamp (B) using screws set aside from the torsion spring removal in the step above.

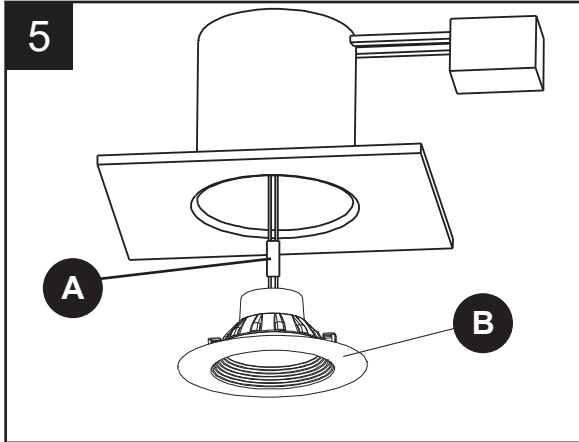


INSTALLATION INSTRUCTIONS

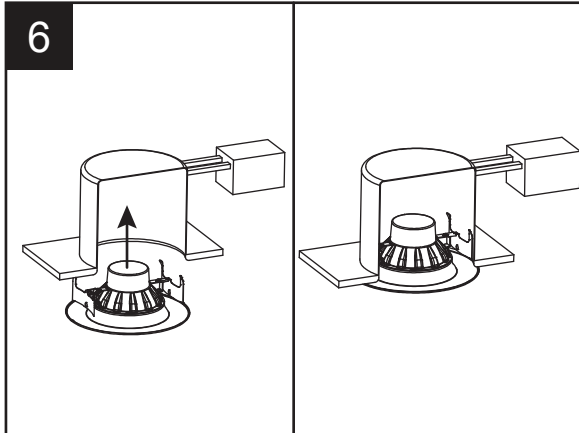
4. Make sure the power is turned off at the source to the recessed housing(s) where the fixture(s) will be installed. Place the lamp replacement instructions (C) inside the housing. **NOTE:** This label provides information about replacing lamps. Screw adaptor (A) into socket in recessed housing.



5. Plug base cable connector on adaptor (A) into lamp (B).



6. Carefully route wires into fixture and push recessed kit up flush to ceiling surface.



CARE AND MAINTENANCE

- This unit is intended for indoor use only.
- Do not modify this fixture. Any modifications may render the product unsafe.
- Before cleaning your fixture, turn off the switch or power source. Wipe the lamp with a soft, damp cloth.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Power is off. 2. Incorrect wire connection. 3. Defective wall switch.	1. Check circuit breaker or wall switch. 2. Check wire splices. 3. Replace switch.
Circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounded out.	Verify wires are correctly connected.

WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase by the consumer. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge, exclusive of bulbs. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call 1-866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and an address where to ship your defective product. Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Printed in China
Utilitech & UT Design® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

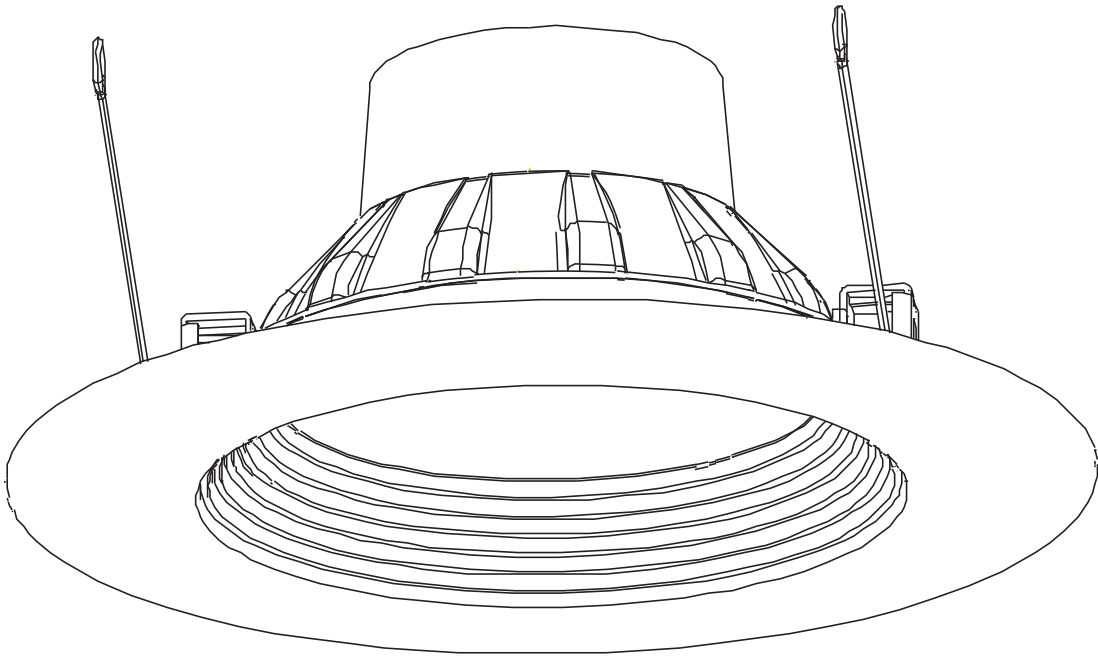


Utilitech et le motif UT Design® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0623866, 0796393

LUMINAIRE DE
MODERNISATION À DEL
POUR LUMINAIRE
ENCASTRÉ

MODÈLE #MQTL1025-LED10.5K850



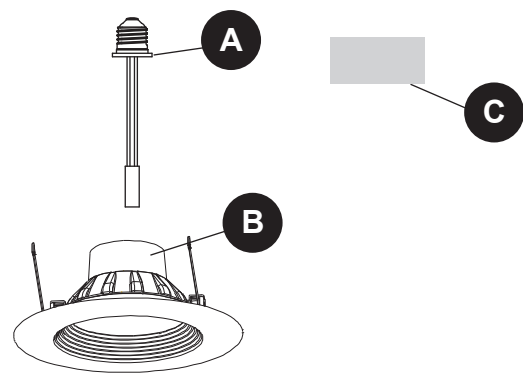
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Adaptateur	1
B	Luminaire	1
C	Instructions pour le remplacement de l'ampoule	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (GRANDEUR RÉELLE)

AA



Mâchoire du dispositif
de fixation
(grandeur non réelle)
Qté : 2

BB



Support du dispositif
de fixation
(grandeur non réelle)
Qté : 2

CC



Vis courte
Qté : 2

Remarque : Les mâchoires du dispositif de fixation (AA), les supports du dispositif de fixation (BB) et les vis courtes (CC) ne seront pas nécessaires si des ressorts à torsion sont utilisés pour l'installation.

LISTE DE COMPATIBILITÉ DES BOÎTIERS ENCASTRÉS (VENDUS SÉPARÉMENT)

En raison du grand nombre de boîtiers offerts sur le marché, nous ne les avons pas tous testés. Les boîtiers suivants sont ceux dont la compatibilité avec cet article a été validée.

Fabricant/marque	Compatible
Halo	H71CT(702225-BCL-232)
Halo	H71CT(702225-BCL-305)
Halo	H71CT(702225-BCL-331)
Halo	H550RI CAT(702225-BCL-454)
Halo	H750RI CAT(702225-BCL-313)
Halo	H5RICAT(702225-BCL552)
Halo	H27RICAT(702225-BCL667)
Halo	H7ICAT (702225-BCL-451)
Halo	H7RICAT(702225-BCL-334)
Utilitech	0409545 LW005001-102012
Utilitech	0354262 LW00501-102012
Utilitech	0290213 CR06ICAT



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce luminaire à éclairage vers le bas convient à la plupart des gradateurs permettant de diminuer l'intensité lumineuse jusqu'à 10 %.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures pouvant représenter un danger ou causer la mort.

- Assurez-vous de fermer l'alimentation en électricité des fils avec lesquels vous travaillez. Pour ce faire, vous pouvez retirer le fusible ou couper l'alimentation du disjoncteur.
- Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE

- Le luminaire (B) constitue une pièce. Ne la démontez PAS.
 - Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu.
- S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit pour le vérifier d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :
- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
 - accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
 - brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
 - chercher de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

! AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie ou de choc électrique. L'installation nécessite une connaissance des systèmes électriques des luminaires. Si vous n'êtes pas qualifié, ne procédez pas à l'installation. Faites appel à un électricien qualifié.
- Coupez l'alimentation électrique depuis le panneau de fusibles ou de disjoncteurs avant d'installer l'article ou d'en effectuer l'entretien.
- Afin de prévenir les surchauffes, n'installez pas l'article dans un luminaire encastré entièrement clos.
- Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Afin de prévenir les chocs électriques, ne démontez pas l'article.
 - Cet article n'est pas conçu pour une utilisation dans un luminaire d'urgence ou une enseigne de sortie. Ne convient pas aux endroits directement exposés aux intempéries ou à l'eau.
 - Ce produit contient un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices.
- Risque d'incendie ou de choc électrique. Installez cet ensemble uniquement dans les luminaires ayant les mêmes caractéristiques et dimensions que celles qui figurent dans les photos ou les illustrations.
- Afin de prévenir l'abrasion et les dommages pouvant être causés aux fils, ne les exposez pas aux rebords des tôles ou de tout autre objet tranchant.
- Pendant l'installation, ne percez pas l'enveloppe de protection des fils ou des composants électriques et n'agrandissez pas les trous qui pourraient déjà s'y trouver.

ATTENTION

- Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'inspection, à l'installation ou au retrait.
- Ce luminaire convient aux endroits humides. Branchez uniquement l'article sur des circuits de 120 V c.a. et 60 Hz.
- Dimensions minimales du compartiment de l'ampoule : 14 cm de diamètre x 18,80 cm de hauteur.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

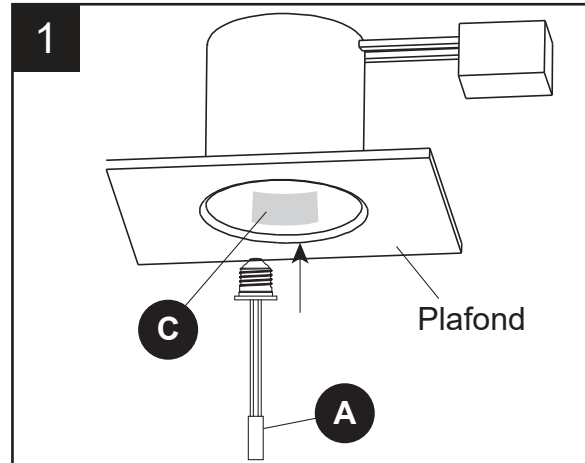
Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : Tournevis cruciforme, lunettes de sécurité.

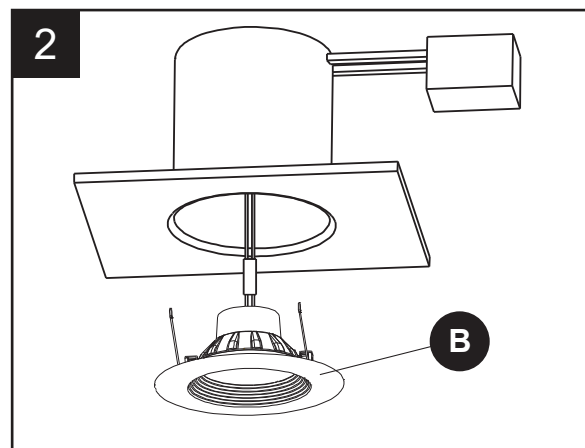
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Option 1 : installation à l'intérieur du boîtier encastré avec des supports à ressorts de torsion.

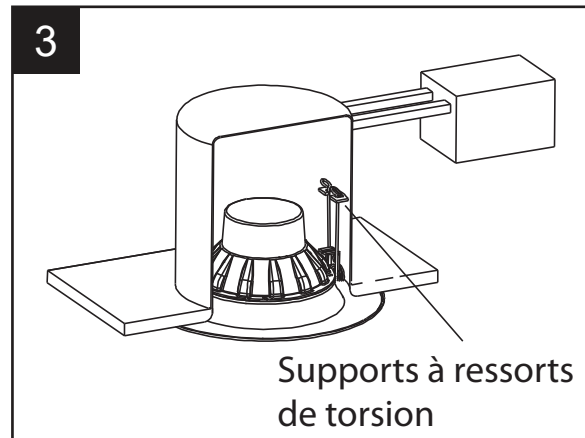
1. Assurez-vous que l'alimentation du boîtier dans lequel vous installerez le luminaire est coupée à la source. Placez les instructions pour le remplacement de l'ampoule (C) à l'intérieur du boîtier. **REMARQUE :** Cette étiquette fournit des instructions pour le remplacement des ampoules. Vissez l'adaptateur (A) dans la douille du boîtier encastré.



2. Branchez le connecteur de câble de base sur l'adaptateur (B).



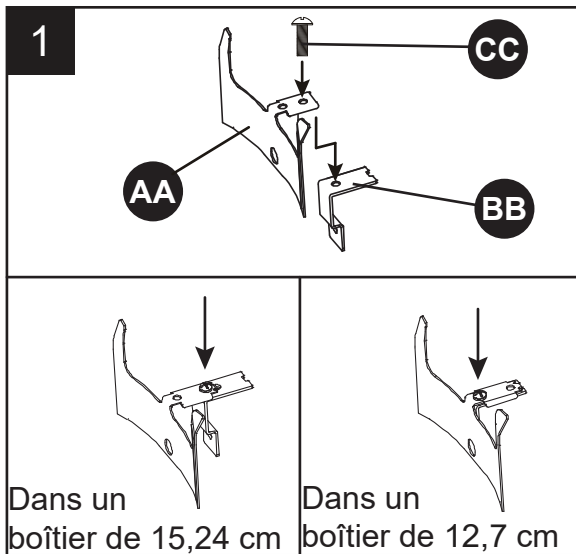
3. Serrez les ressorts de torsion ensemble tel qu'il est illustré et insérez-les dans les supports situés à l'intérieur du boîtier encastré. Acheminez soigneusement les fils dans le luminaire et placez le luminaire de niveau avec la surface du plafond.



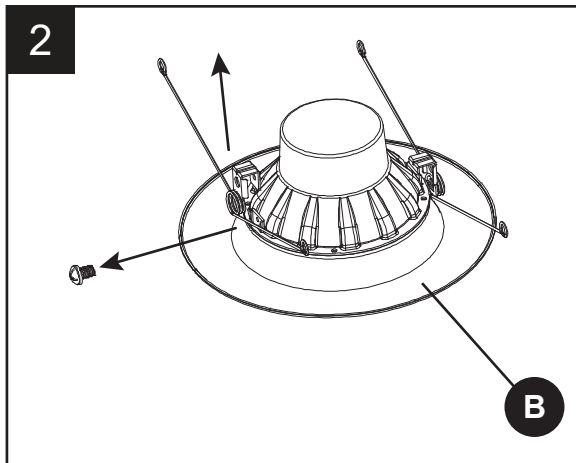
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Option 2 : installation à l'intérieur du boîtier encastré sans supports à ressorts de torsion.

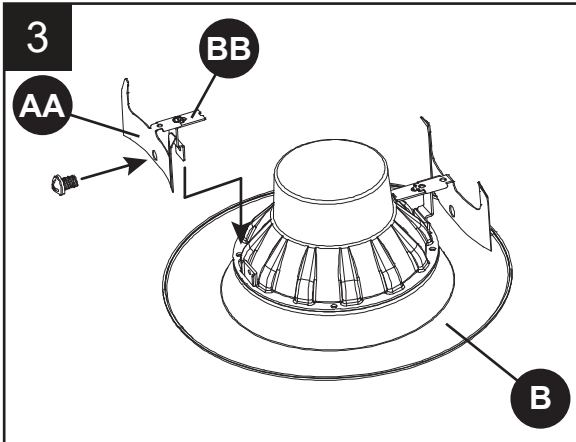
1. Les mâchoires du dispositif de fixation (AA) peuvent être réglées pour convenir aux boîtiers de 12,7 cm ou de 15,24 cm. Lorsqu'elles sont fixées au support du dispositif de fixation, il vous suffit de déplacer la vis courte (CC) comme l'illustre la figure pour chaque option.



2. Enlevez les deux ressorts à torsion en retirant la vis de chaque ressort à torsion. Mettez les vis de côté pour une utilisation à l'étape suivante.

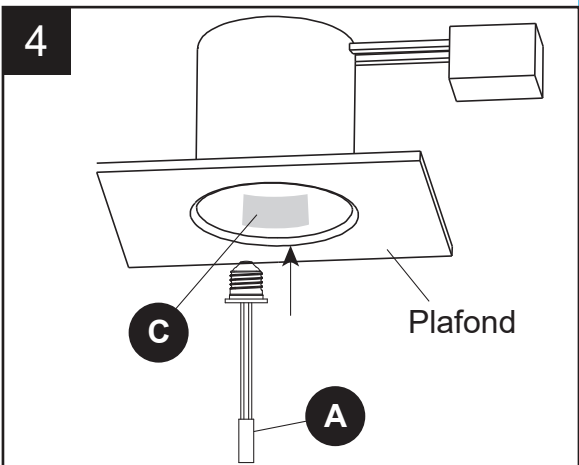


3. Fixez les mâchoires du dispositif de fixation (AA) et le support du dispositif de fixation (BB) au luminaire (B) à l'aide des vis retirées à l'étape précédente pour enlever les ressorts à torsion.

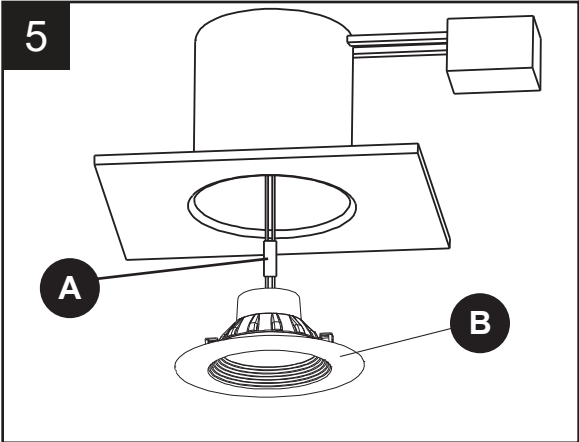


INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

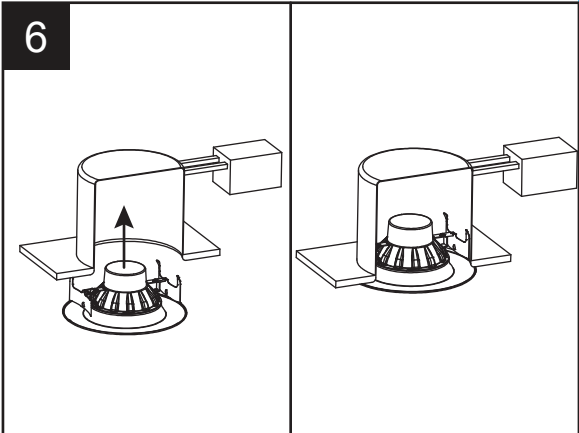
4. Assurez-vous que l'alimentation du boîtier dans lequel vous installerez le luminaire est coupée à la source. Placez les instructions pour le remplacement de l'ampoule (C) à l'intérieur du boîtier. **REMARQUE :** Cette étiquette fournit des instructions pour le remplacement des ampoules. Vissez l'adaptateur (A) dans la douille du boîtier encastré.



5. Branchez le connecteur de câble de base sur l'adaptateur (B).



6. Acheminez soigneusement les fils dans le luminaire et placez le luminaire de niveau avec la surface du plafond.



ENTRETIEN

- Ce luminaire est conçu pour un usage à l'intérieur seulement.
- Ne modifiez pas ce luminaire. Toute modification pourrait rendre son utilisation dangereuse.
- Mettez l'interrupteur hors tension ou coupez l'alimentation avant de nettoyer le luminaire. Essayez le luminaire avec un linge doux et humide.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. L'alimentation est coupée. 2. Les fils électriques sont mal branchés. 3. L'interrupteur mural est défectueux.	1. Vérifiez le disjoncteur ou l'interrupteur mural. 2. Vérifiez les jonctions des fils. 3. Remplacez l'interrupteur.
Un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	1. Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez les connexions.

GARANTIE

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale. Nous réparerons l'article ou nous le remplacerons (à notre discrétion) par le même article, de la même couleur et du même style sans frais, ampoules exclues. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Les produits défectueux doivent être correctement emballés et retournés au fabricant avec une lettre d'explication et le reçu original sur lequel figure la date d'achat. composez le 1 866 994-4148 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse pour livrer les produits défectueux. Remarque : Aucun envoi C.R. ne sera accepté. La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des produits d'éclairage défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des pertes, des dommages ou des blessures occasionnés par le produit. Cette limite de responsabilité du fabricant inclut (I) les blessures ainsi que les pertes et les dommages matériels ou autres; (II) les dommages accessoires ou consécutifs; (III) les blessures, les pertes et les dommages reposant sur une théorie de garantie, de contrat, de négligence, de responsabilité stricte, de délit ou autre; (IV) les blessures, les pertes et les dommages directement ou indirectement liés à la vente, à l'utilisation ou à la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Imprimé en Chine

Utilitech et le motif UT® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

Lowes.com

ARTÍCULO #0623866, 0796393

LUZ HACIA ABAJO
EMPOTRADA DE
RENOVACIÓN

MODELO #MQTL1025-LED10.5K850

UTILITECH®
Grounded in Quality®

Utilitech & UT Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

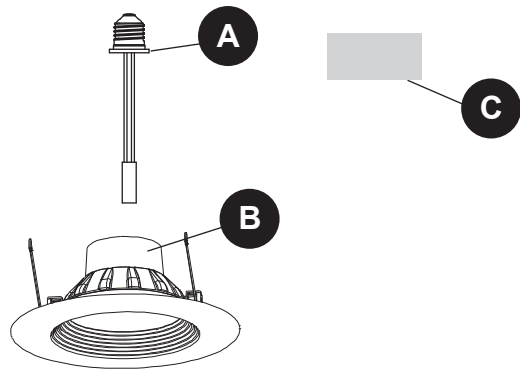
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Lowes.com

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Adaptador	1
B	Lámpara	1
C	Instrucciones para el reemplazo de la bombilla	1

ADITAMENTOS (SE MUESTRAN EN TAMAÑO REAL)

AA



Pinzas del sujetador de montaje
(No se muestran en tamaño real)
Cant. 2

BB



Soporte del sujetador de montaje
(No se muestran en tamaño real)
Cant. 2

CC



Tornillo corto
Cant. 2

Nota: Las pinzas del sujetador de montaje (AA), la base del sujetador de montaje (BB) y los tornillos cortos (CC) no se usarán si se utiliza el resorte de torsión para la instalación.

LISTA DE COMPATIBILIDAD DE MODELOS EMPOTRADOS (SE VENDE POR SEPARADO)

Debido a las muchas opciones de receptáculos empotrados, no se han probado todos los receptáculos. Los siguientes son los receptáculos empotrados conocidos que son compatibles con este artículo.

Fabricant/marque	Compatible
Halo	H71CT(702225-BCL-232)
Halo	H71CT(702225-BCL-305)
Halo	H71CT(702225-BCL-331)
Halo	H550RI CAT(702225-BCL-454)
Halo	H750RI CAT(702225-BCL-313)
Halo	H5RICAT(702225-BCL552)
Halo	H27RICAT(702225-BCL667)
Halo	H7ICAT (702225-BCL-451)
Halo	H7RICAT(702225-BCL-334)
Utilitech	0409545 LW005001-102012
Utilitech	0354262 LW00501-102012
Utilitech	0290213 CR06ICAT

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Esta luz hacia abajo se puede usar con la mayoría de reguladores de intensidad para crear el ambiente deseado con intensidad suave de hasta el 10% del nivel de luz total.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.

- Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando. Retire el fusible o desconecte el interruptor de circuito.
- Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

AVISO

- La lámpara (B) es de una sola pieza. No la desensamble.
- Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial.

Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicite ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

! ADVERTENCIA

- Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación necesita el conocimiento de sistemas eléctricos de luminarias. Si usted no cuenta con dicho conocimiento, no intente instalar. Póngase en contacto con un electricista calificado.
- Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptor de circuito antes de instalar o realizar mantenimiento.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no instale en lámparas empotradas completamente cerradas.
- No hay piezas que sean de utilidad para el usuario en el interior. Para evitar descargas, no desensamble el producto.
 - Este producto no está diseñado para usarse en lámparas de emergencia o señales de salida. No lo use en donde esté expuesto directamente al clima o al agua.
 - Este producto contiene una sustancia química reconocida por el estado de California como causante de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo.
- Riesgo de incendio o descarga eléctrica. Instale este kit únicamente en luminarias que cuenten con las características de construcción y las dimensiones que se muestran en las fotografías o dibujos.
- Para evitar daños o abrasión en los cables, no los exponga a bordes de metal u otros objetos metálicos.
- No perforo ni altere ningún orificio abierto en la carcasa de los cables ni en componentes eléctricos durante la instalación del kit.

PRECAUCIÓN

- Desconecte la alimentación antes de una inspección, de la instalación o del retiro.
- Esta lámpara es apta para utilizarse en lugares húmedos. Use sólo con circuitos de 120 V CA y 60 Hz.
- Compartimento mín. de la lámpara: 14 cm de diámetro por 18,80 cm de alto.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

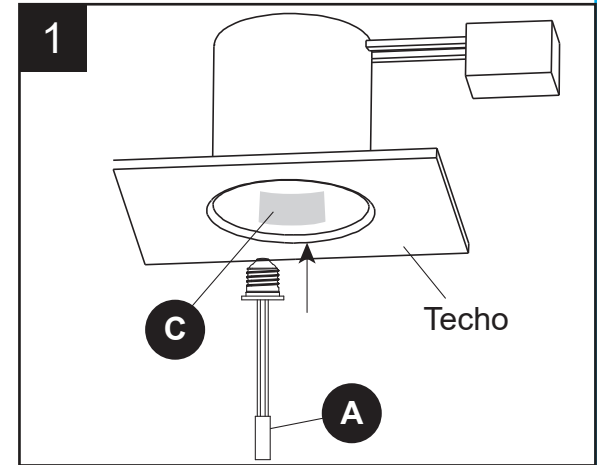
Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, gafas de seguridad.

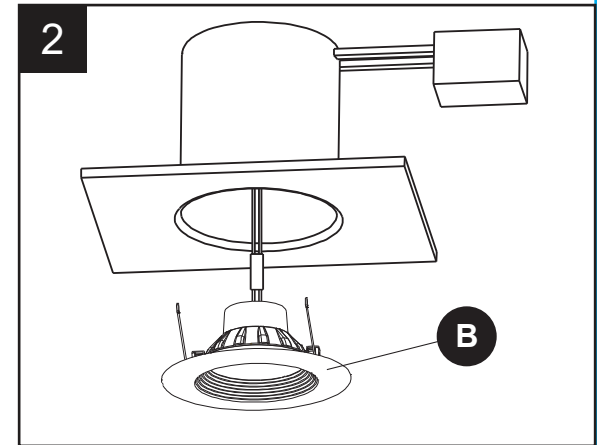
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Opción # 1: Instalación en la carcasa empotrada con las abrazaderas de resorte de torsión.

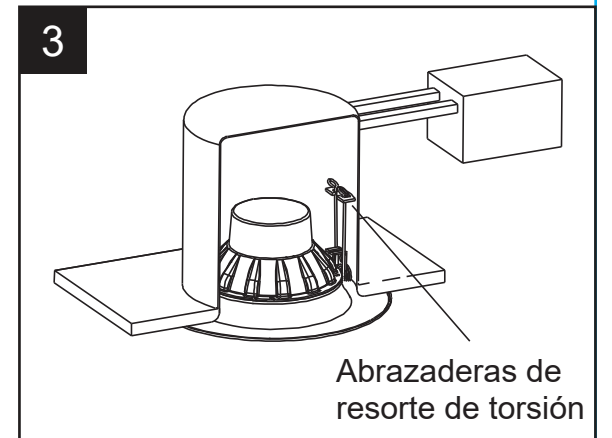
1. Asegúrese de que se haya desconectado la alimentación en la fuente a las carcassas empotradas, donde se instalarán las lámparas. Coloque las instrucciones (C) de reemplazo de la lámpara dentro de la carcasa. **NOTA:** Esta etiqueta entrega información sobre las lámparas de reemplazo. Enrosque el adaptador (A) en el portalámpara en la carcasa empotrada.



2. Enchufe el conector del cable de la base del adaptador (A) en la lámpara (B).



3. Apriete juntos los resortes de torsión como se muestra e instálelos en las abrazaderas de resorte de torsión al interior de la carcasa empotrada. Con cuidado coloque los conductores en la lámpara y empuje hacia arriba el kit empotrado hasta que quede al ras de la superficie del techo.



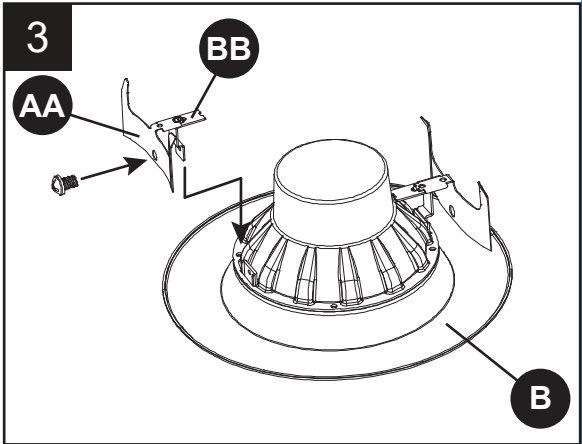
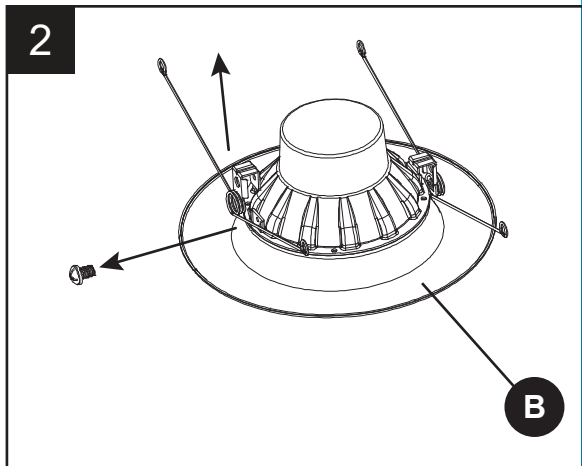
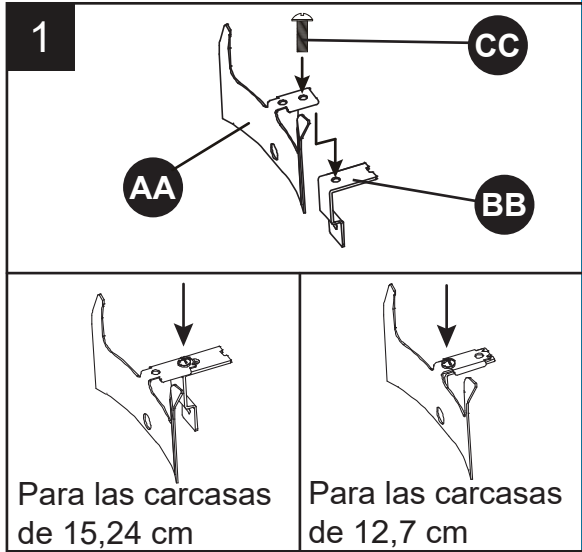
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Opción # 2: Instalación en la carcasa empotrada sin las abrazaderas de resorte de torsión.

1. Las pinzas del sujetador de montaje (AA) se pueden ajustar en las carcasas de 12,7 cm o 15,24 cm al reposicionar el tornillo corto (CC) cuando se fija al soporte del sujetador de montaje (BB), como se muestra en el diagrama de cada sujetador.

2. Retire el tornillo de cada resorte de torsión para quitarlos. Guarde los tornillos para usarlos en el próximo paso.

3. Fije las pinzas del sujetador de montaje (AA) y el soporte del sujetador de montaje (BB) a la lámpara con los tornillos que guardó del resorte de torsión en el paso anterior.

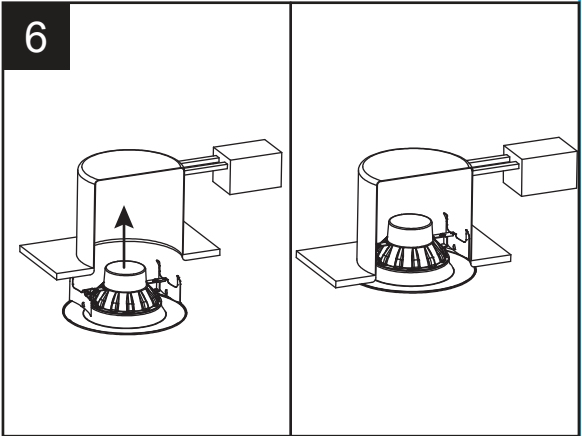
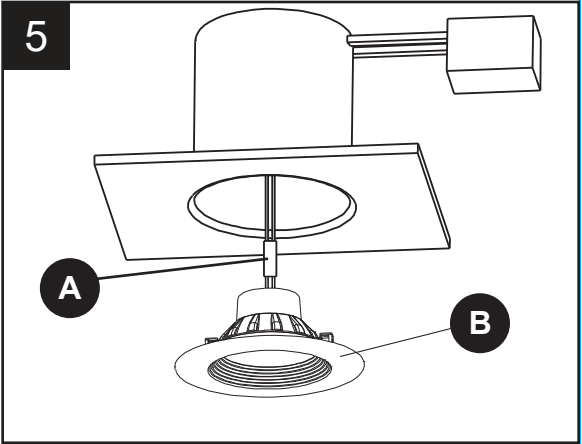
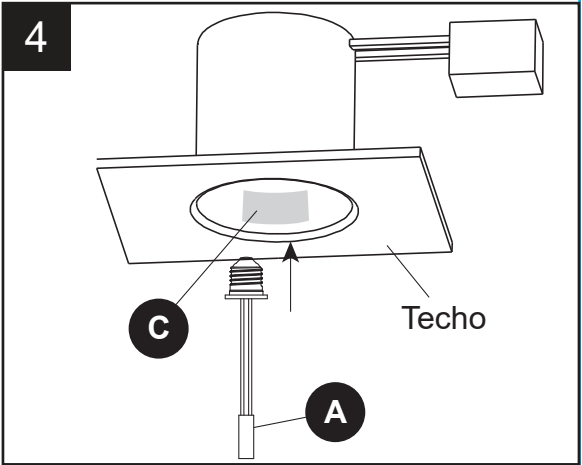


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

4. Asegúrese de que se haya desconectado la alimentación en la fuente a las carcasas empotradas, donde se instalarán las lámparas. Coloque las instrucciones (C) de reemplazo de la lámpara dentro de la carcasa. **NOTA:** Esta etiqueta entrega información sobre las lámparas de reemplazo. Enrosque el adaptador (A) en el portalámpara en la carcasa empotrada.

5. Enchufe el conector del cable de la base del adaptador (A) en la lámpara (B).

6. Con cuidado coloque los conductores en la lámpara y empuje hacia arriba el kit empotrado hasta que quede al ras de la superficie del techo.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO		
• Esta unidad está diseñada sólo para uso en interiores. • No modifique esta lámpara. Cualquier modificación puede volver inseguro el producto. • Antes de limpiar su lámpara, desconecte el interruptor o la fuente de alimentación. Limpie la lámpara con un paño húmedo y suave.		
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS		
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La lámpara no enciende.	1. No hay alimentación. 2. La conexión de cables es incorrecta. 3. El interruptor de pared está defectuoso.	1. Revise el interruptor de circuito o el interruptor de pared. 2. Revise los empalmes del cableado. 3. Reemplace el interruptor.
El interruptor de circuito se dispara cuando se enciende la luz.	1. Cables cruzados o el conductor de fuerza no está conectado a tierra.	1. Revise las conexiones del cableado.
GARANTÍA		
El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un período de cinco (5) años desde la fecha de compra original de parte del consumidor. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo original, si están disponibles, o en un estilo y color similares, si el original ha sido discontinuado; sin incluir las bombillas. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. Llame al 1-866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. Nota: No se aceptarán envíos contra reembolso (C.O.D., por sus siglas en inglés). La responsabilidad del fabricante se limita, en todos los casos, al reemplazo de la lámpara defectuosa. El fabricante no será responsable de ninguna otra pérdida, daño o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño o lesión (I) que involucre a una persona o propiedad u otros casos; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.		
Impreso en China		
Utilitech y UT Design® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.		
Lowes.com		